

ولاية أوهايو

محكمة

مقاطعة

القضية رقم:

القاضي:

المُدَّعي

ضد

المُدَّعي عليه

تنازل المُدَّعي عليه برغبته عن حقه في تعيين محام

التنازل عن حق الاستعانة بمحام

أشهد أنا، _____، المُدَّعي عليه، المتهم بجريمة في هذه المحكمة، أنني قد أخطرت بحقوقني كالتالي:

1. لدي الحق في توكيل أو استشارة محامٍ حتى إذا كنت أنوي الإقرار بالذنب أو عدم الاعتراض على التهمة الموجهة إليّ.
2. لدي الحق وحصلت على موافقة بالحق في تأجيل مناسب في الإجراءات للاستعانة بمحامٍ.
3. لدي الحق في طلب تعيين محامٍ للدفاع عني دون تحمل أية نفقات من جانبي إذا كنتُ غير قادر على دفع أتعاب المحامي. وأنا أدرك أنه قد يتعين عليّ دفع مبلغ 25 دولار مرة واحدة كرسوم لتعيين المحامي.

أشهد أنني قد أخطرت بالعقوبة الممكنة التي قد يوقعها القاضي عليّ إذا قررت الاعتراف بالذنب أو عدم الاعتراض على التهمة الموجهة إليّ وفقاً لعرض بالمساومة أو إذا ما تمت إدانتني في المحاكمة بالتهمة الموجهة إليّ. وأنا أدرك أن العقوبة الممكنة قد تشمل السجن، الغرامة المالية، خدمة المجتمع، فترة تحت المراقبة، إيقاف حقوق قيادة السيارة، و/أو عقوبات تتعلق بالسيارة.

كما أشهد أنني قد أخطرت بمعنى الإقرار بالذنب، الإقرار بعدم الاعتراض على التهمة الموجهة إليّ، والإقرار بعدم الذنب.

كما أشهد أنني قد أخطرت بأني سألتزم بنفس قوانين الأدلة، والإجراءات، والإثباتات تماماً كمثل النيابة، وأن القاضي سيلتزم بالحياد ولا يمكن أن يساعدني أو يتساهل معي بأية طريقة. وأنا أدرك أنه قد يكون هناك دفاع للتهمة الموجهة إليّ أنا على غير علم به لأنني لست خبيراً في القانون. وقد أكون غافلاً عن بعض الحقوق التي يكون من مصلحتي التمسك بها، وقد أخسر هذه الحقوق ما لم أطلب بها.

وبعد ما تم إخطاري بحقوقني في الاستعانة بمحامٍ، أنا أفهم تماماً هذه الحقوق وليس لدي أية أسئلة أخرى للمحكمة.

لقد فكرت في حقوقني جيداً، وقررت أن أتنازل عن حقي في توكيل محامٍ. وأنا أفعل ذلك عن علم وإدراك وبمحض إرادتي الحرة؛ لم يقوم أي شخص بإكراهي أو إجباري على ذلك.

المُدَّعي عليه

التاريخ

سجل قبول التنازل

لقد تبين للمحكمة أنه قد تم إخطار المُدَّعي عليه بكافة حقوقه في تعيين محامٍ، وأن المُدَّعي عليه يفهم هذه الحقوق؛ كما أن المُدَّعي عليه يتنازل عن هذه الحقوق عن علم وإدراك وبمحض إرادته الحرة. في حضور كاتب المحكمة، المادة 22 و 44 من القانون الجنائي.

القاضي

التاريخ

DEFENDANT'S VOLUNTARY WAIVER OF RIGHT TO COUNSEL-COMMON PLEAS

Arabic (Translated November 2009)

Provided by the Interpreter Services Program of the Supreme Court of Ohio

The English version of this form and other information is available at:

<http://www.supremecourt.ohio.gov/JCS/interpreterSvcs/forms>.